



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/34/332  
S/13411

25 June 1979

ARABIC

ORIGINAL: FRENCH

مجلس  
الأمن



الجمعية  
العامة

مجلس الأمن  
السنة الرابعة والثلاثون

الجمعية العامة  
الدورة الرابعة والثلاثون  
البند ١١ من القائمة الأولية\*  
تقرير مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٧٩ موجهة إلى  
الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة  
لجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية لدى الأمم المتحدة

في البيان المؤرخ في ١٦ حزيران/يونيه ١٩٧٩ الذي أرسله المتحدث باسم وزارة خارجية  
جمهورية الصين الشعبية إلى الأمين العام للأمم المتحدة وعمم على جميع أعضاء المنظمة (A/34/327-  
S/13407) عمد قصدا إلى التلميح بطريقة مفرضة للغاية إلى أشخاص غادروا لاوس منذ سنة ١٩٧٥  
وهو تاريخ تأسيس جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية .

وقد رخص لي بناء على تعليمات من حكومتي بتقديم الايضاح التالي الذي سيسمح بوضوح  
المشكلة في اطارها وبكشف النقاب خاصة عن النوايا السيئة للأوساط الحاكمة الرجعية في بكين ازاء  
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية التي تمارس مع جميع البلدان وخاصة مع البلدان المجاورة لها  
سياسة صداقة وسلم واستقلال ومساواة تامة .

ان حكومة جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية مثلها مثل جميع حكومات المنطقة ليست غير مكترثة  
بالمشاكل الناجمة عن تدفق اللاجئين في جنوب شرقي آسيا ومن بينهم بنضع عشرة آلاف من اصل لاوسي .  
والبعثة الدائمة لجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية تحرض بشأن هؤلاء على اعلام الرأي الدولي جيدا  
عن هويتهم بفضية تحديك مسؤولية هجرتهم تحديدا دقيقا .

\* A/34/50

\*

## أولا - تحديد لاجئي لاوس

يمكن تقسيم لاجئي لاوس الموجودين في تايلند وحدها الى الفئات السبع التالية :

١ - تتكون الفئة الأولى من أصحاب السلطة في النظام السابق ، الذين أصدرت المحاكم الشعبية حكمها عليهم فيايبيا ومن أشخاص أدانتهم هذه المحاكم نفسها وأفرج عنهم بناء على اجراء عفو ، ومن رجال تعاونوا مع الالمبريالية أو كانوا عملاء لها ويحاولون بعد انجازهم مهام التدمير والتخريب المشؤومة التي عهد بها اليهم ضد جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية اللجوء الى الخارج هربا من قصاص العدالة ؛

٢ - تتكون الفئة الثانية من الانتهازيين والطفيليين المنتمين الى الدوائر البورجوازية " ذات القدرة الشرائية " ومن صفار وكبار البيروقراطيين المحليين ، وسادة الحرب ، ورجال الأعمال الأجانب ، ومديرى العواخير ، وأماكن تدخين الأفيون ، وشركات الاستيراد والتصدير ؛

٣ - تتكون الفئة الثالثة من الأجانب من اصل صيني - فييتنامي أو من هونغ كونغ أو تايوان أو تايلند . وقد وفدوا في أعداد كبيرة ( أكثر من مائة ألف ) للاقامة في لاوس في ظل النظام السابق بغية الاستفادة من خبرات " المعونة الأمريكية " واحتكروا تجارة الجملة والتفصيل والاستيراد والتصدير والانشطة التجارية ، وغادروا البلاد بعد أن تبين لهم أنه لم يعد في وسعهم تحقيق أرباح فاحشة ؛

٤ - تتكون الفئة الرابعة من " الزبائن " القدامى للمنظم الاقطاعية والاستعمارية والاستعمارية الجديدة وهم مرتزقة من ميسوليسكر فانغباو ؛

٥ - تتكون الفئة الخامسة من عناصر لها غشاء براق من ثقافة أو ثقافة حقيقية فرنسية أو أنجلوساكسونية وترى أنه ليس في وسعها الاستغناء عن اسلوب الحياة الفرنسية أو الأمريكية التي استوردتها الاستعمار ثم الاستعمار الجديد في ظل النظام السابق ، والذين يجدون أنفسهم أجانب في بلد هم سواء في ظل النظام القديم أو الجديد ؛

٦ - تتكون الفئة السادسة من أنصار بذل أقل قدر ممكن من الجهد ، الذين لا يهمهم الا اليوم الذى يعيشون فيه ؛ وهذه العناصر المتخلفة التي لم يحصل بعضها على أى تعليم والتي لم ترفب ولا ترفب في التكيف مع الظروف الجديدة لمجتمع عامل وأشتراكي وانتابها الخوف نتيجة الصعاب الاقتصادية لفترة ما بعد الحرب ( ٣٠ سنة من الحرب المدمرة ، ٣ ملايين طن من القنابل ألقيت على جميع أنحاء البلاد ولا يزال بعضها ينفجر حتى الآن ويؤدى الى سقوط العديد من الضحايا ، إعادة تشفىل . . . ٧٠٠ شخص ، كوارث طبيعية استمرت عامين متتاليين ١٩٧٧ و ١٩٧٨ ، وحصار اقتصادى من تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٥ الى آذار / مارس ١٩٧٦ ، وزراعة وصناعة حرفية متأخرة حطمتها الممارسات الاستعمارية والاستعمارية الجديدة ، ومصانع خربت ابان تغيير النظام . . الخ ) تغادر البلاد وقد خدعتها الدعاية الكاذبة حول تسهيلات الاقامة في الخارج خاصة في فرنسا والولايات المتحدة ؛

٧ - وتتكون الفئة السابعة من شباب المدن والأقليات العرقية عيو ، وهم يهربون إلى الخارج خوفاً من الانخراط في الجيش ، وهو الخوف الذي تشيخه حملة مكثفة لتسميم الأفكار بشأن الغزو الصيني يشنها منذ بعض الوقت في جميع أنحاء البلاد عملاء للأوساط الحاكمة الرجعية في بكين .

### ثانياً - مسؤولية الهجرة

ويتضح مما سبق أن حكومة جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية التي عملت كل ما في وسعها للابقاء على مواطنيها الذين تحتاج اليهم احتياجاً كبيراً لبقاء البلاد حيث أن لا وس هي احدى البلدان التي تعاني بشدة من قلة السكان ( ٣ ملايين نسمة في مساحة تبلغ \* \* \* ٣٦ ٢ كيلومتر مربع ) لا يمكن بأي حال من الاحوال أن تكون مسؤولة عن الصعاب التي يواجهها أشخاص هربوا بمحض ارادتهم من لاوس وعن المشاكل المتعددة التي يسببونها للغير .

ان الظروف الاجتماعية الجيولوجية والديمقراطية لجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية توفّر امكانيات عريضة لجميع المواطنين للعيش في رخاء \* كما أن الجميع بما في ذلك أولئك الذين يفتابون لاوس يعرفون جيداً الروح الانسانية التي تحدو والمسؤولين اللاوسيين وسياسة التسامح التي يمارسونها ازاء جميع مواطنيهم بما في ذلك أولئك الذين عملوا في صفوف الاستعمار والاستعمار الجديد \* وللدلالة على ذلك نود أن نشير هنا الى أن لاوس أحدثت تغييراً في النظام عام ١٩٧٥ دون اراقة قطرة دم واحدة \* وبأسلم الطرق التي سوف تظل مثالا لعالمنا الذي يعاني الى حد بعيد من العنف .

الا أن بعض عناصر السكان التي تسمت أفكارها طوال \* ٣ سنة من جراء أساليب الهيأة الاستعمارية القديمة والجديدة والدعاية الكاذبة التي يبثها عملاء الامبريالية والدوائر الحاكمة الرجعية الصينية ، قد هربت على الرقم من كل ما ذكرناه ولا تزال تهرب من بلادها بصورة تدعو الى الخجل . وتقع مسؤولية هذه الهجرة بلا جدال على المستعمرين والمستعمرين الجدد الذين يقومون بمحاولات متكررة ووقحة لزعزعة نظامنا الجديد وعلى الدوائر الحاكمة الرجعية في بكين التي تمارس التحريض والخداع الى جانب التهديدات والضغوط العسكرية على الحدود بين لاوس والصين .

وأكون ممثلاً لكم يا سيادة الأمين العام ، لو عملتم على تصميم هذا الايضاح بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة تحت البند ١١ من القائمة الأولية ومن وثائق مجلس الأمن .

( توقيع ) فيتايا سورينهو  
الممثل الدائم بالنيابة لجمهورية  
لاو الديمقراطية الشعبية  
لدى الأمم المتحدة